

JORDI LAFEBRE

ICH BIN IHR SCHWEIGEN.

EIN BARCELONA-
KRIMI

SPLITTER

JORDI LAFEBRE

ICH BIN
IHR
SCHWEIGEN.

EIN BARCELONA-KRIMI

SPLITTER

Ich hätte da noch eine Frage, sagt Amalfitano.

Nur zu, antwortet ihm die Stimme.

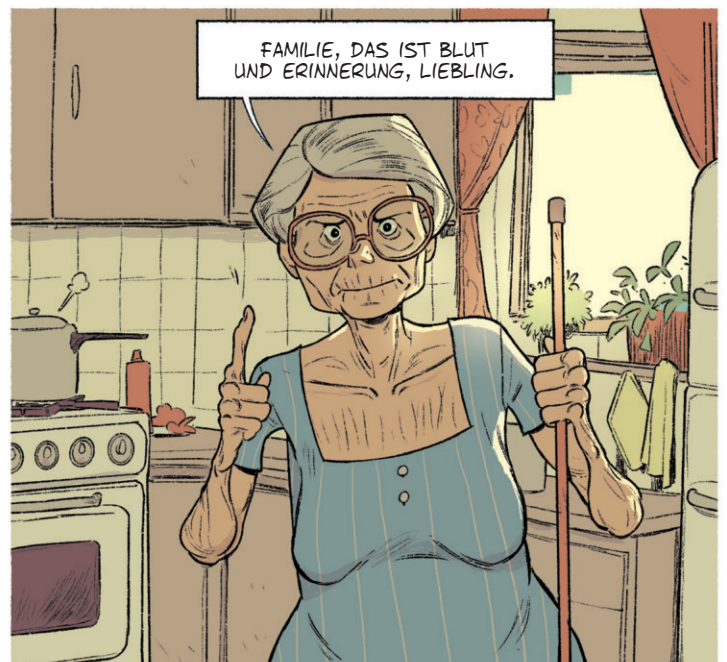
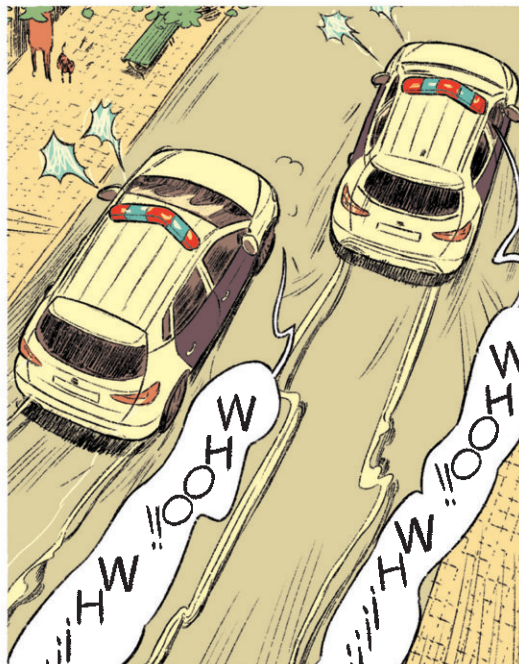
Bist du wirklich der Geist meines Großvaters?

2666, ROBERTO BOLAÑO

Phew, for a minute there I lost myself, I lost myself.

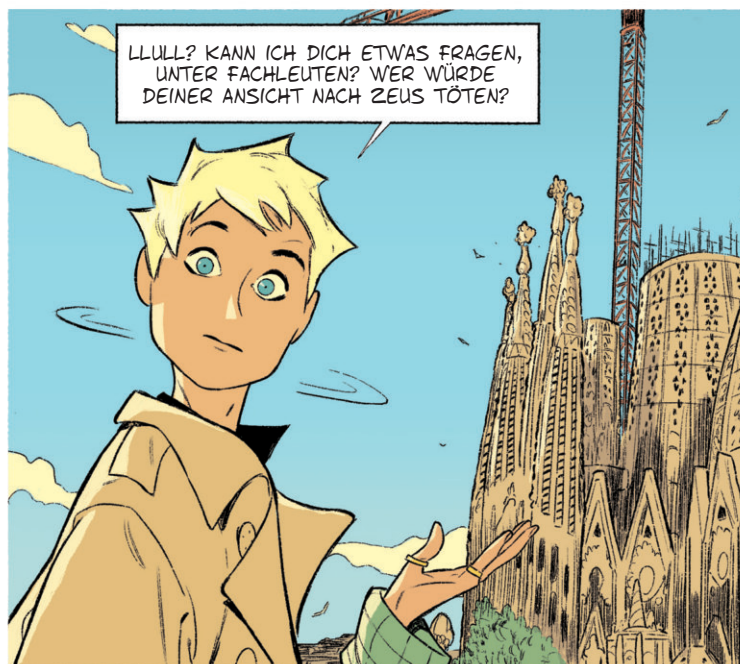
RADIOHEAD







ICH WILL IHNEN DOCH
NUR HELFEN. SIE KÖNNEN
MIR VERTRAUEN.

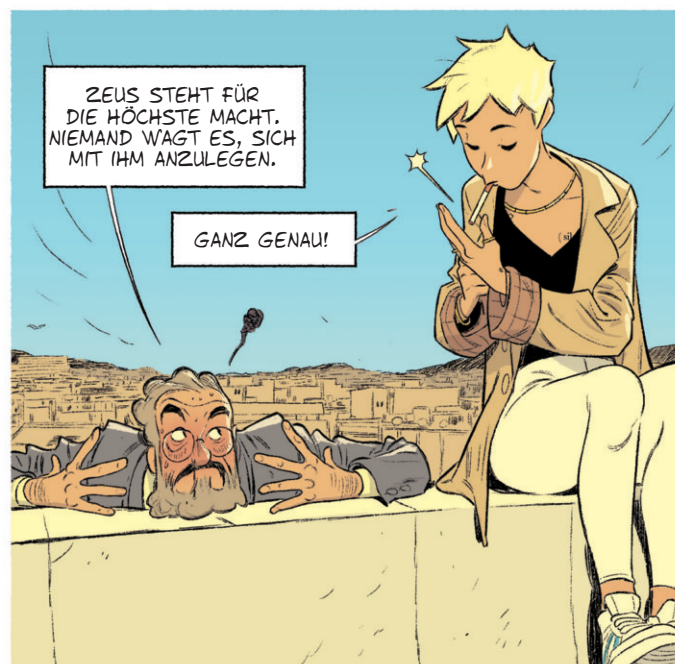


LLULL? KANN ICH DICH ETWAS FRAGEN,
UNTER FACHLEUTEN? WER WÜRD
DEINER ANSICHT NACH ZEUS TÖTEN?



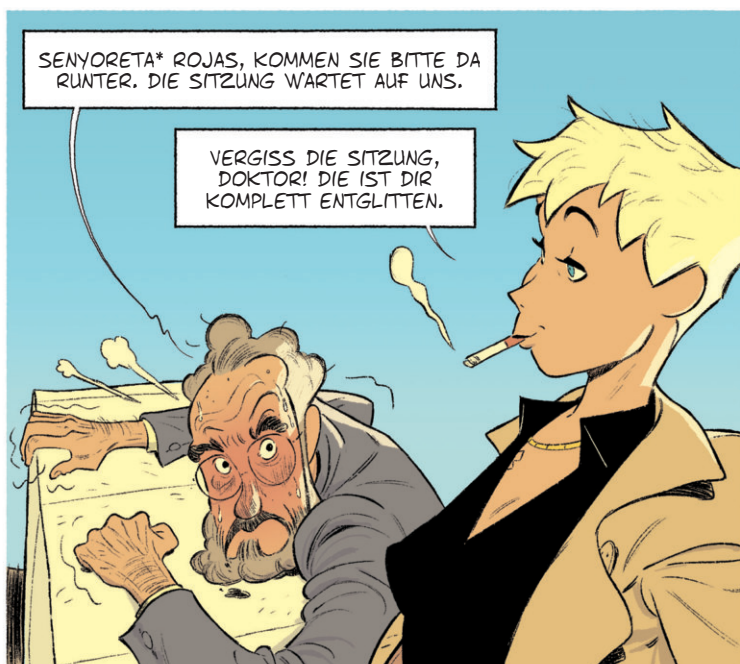
ZEUS?! SIE MEINEN...
DEN GOTT?

M-HM.



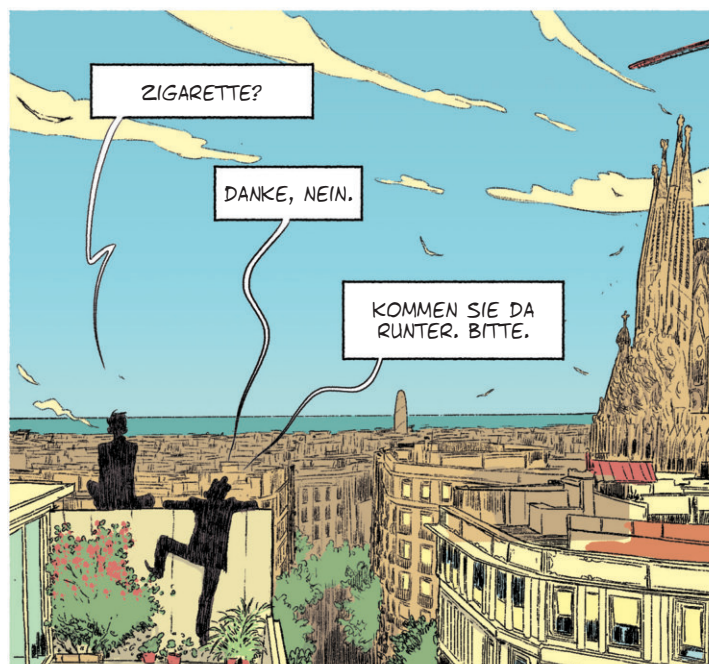
ZEUS STEHT FÜR
DIE HÖCHSTE MACHT.
NIEMAND WAGT ES, SICH
MIT IHM ANZULEGEN.

GANZ GENAU!



SENYORETA* ROJAS, KOMMEN SIE BITTE DA
RUNTER. DIE SITZUNG WARTET AUF UNS.

VERGISS DIE SITZUNG,
DOKTOR! DIE IST DIR
KOMPLETT ENTGELITTEN.

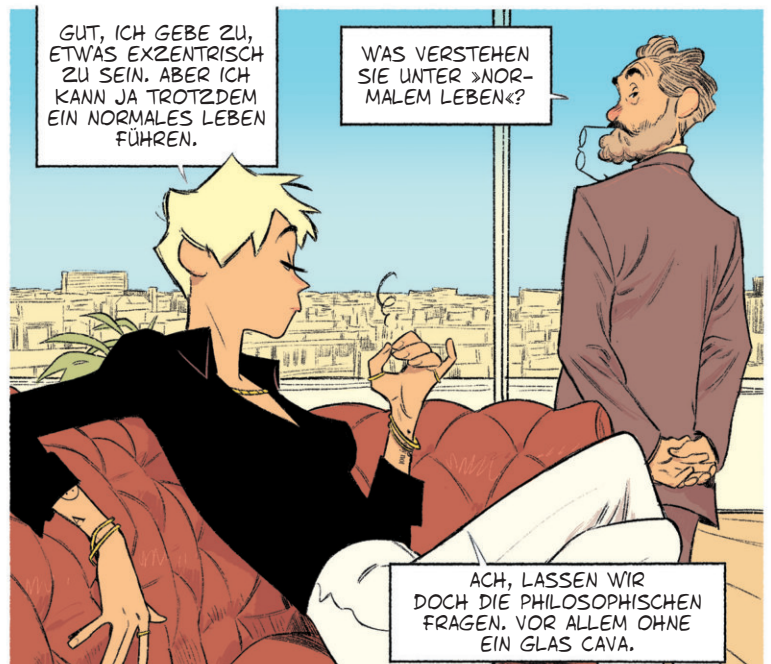
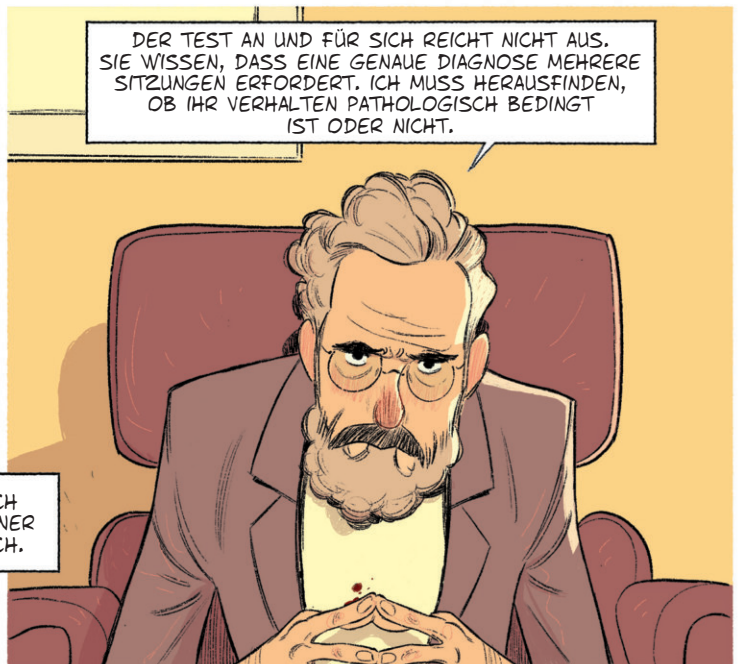
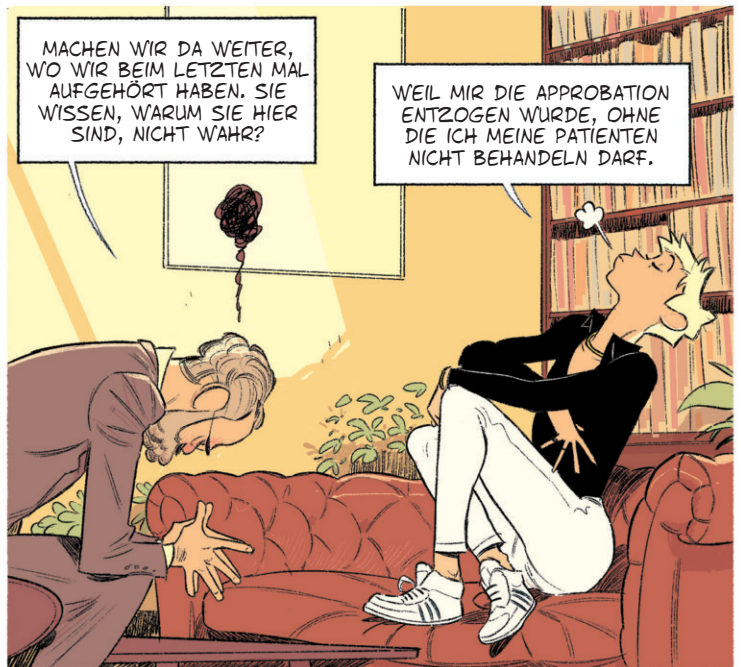


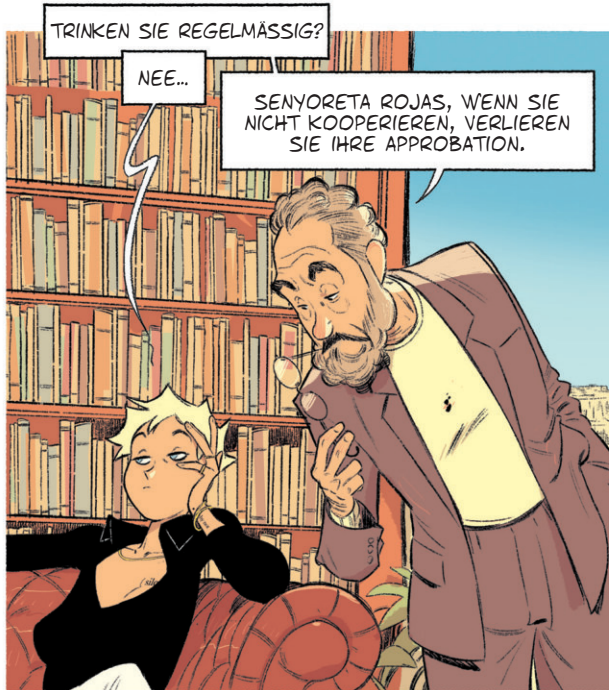
ZIGARETTE?

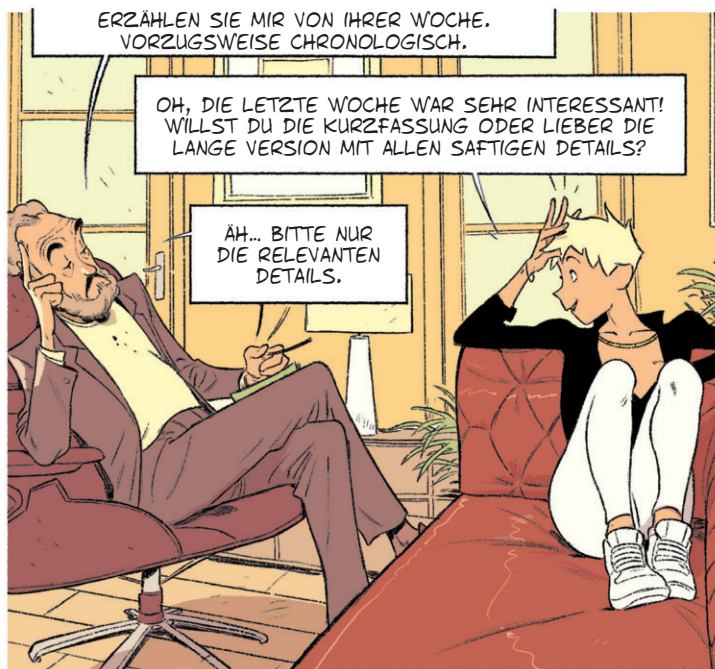
DANKE, NEIN.

KOMMEN SIE DA
RUNTER. BITTE.

* »SENYORETA« IST DIE KATALANISCHE VERSION VON »SEÑORITA« (Anm. d. Übers.)



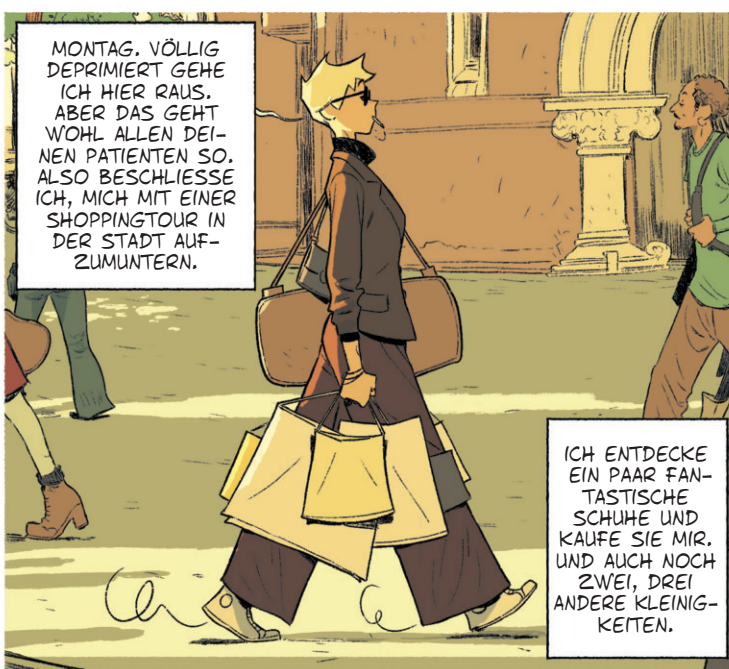




ERZÄHLEN SIE MIR VON IHRER WOCHE.
VORZUGSWEISE CHRONOLOGISCH.

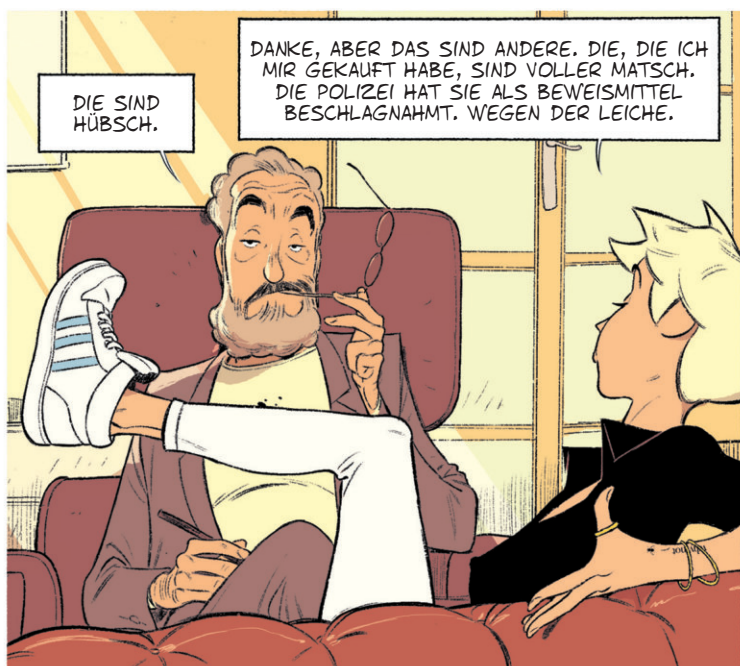
OH, DIE LETZTE WOCHE WAR SEHR INTERESSANT!
WILLST DU DIE KURZFASSUNG ODER LIEBER DIE
LANGE VERSION MIT ALLEN SAFTIGEN DETAILS?

ÄH... BITTE NUR
DIE RELEVANTEN
DETAILS.



MONTAG. VÖLLIG
DEPRIMIERT GEHE
ICH HIER RAUS.
ABER DAS GEHT
WOHL ALLEN DEI-
NEN PATIENTEN SO.
ALSO BESCHLIESSE
ICH, MICH MIT EINER
SHOPPINGTOUR IN
DER STADT AUF-
ZUMUNTERN.

ICH ENTDECKE
EIN PAAR FAN-
TASTISCHE
SCHUHE UND
KAUFE SIE MIR.
UND AUCH NOCH
ZWEI, DREI
ANDERE KLEINIG-
KEITEN.



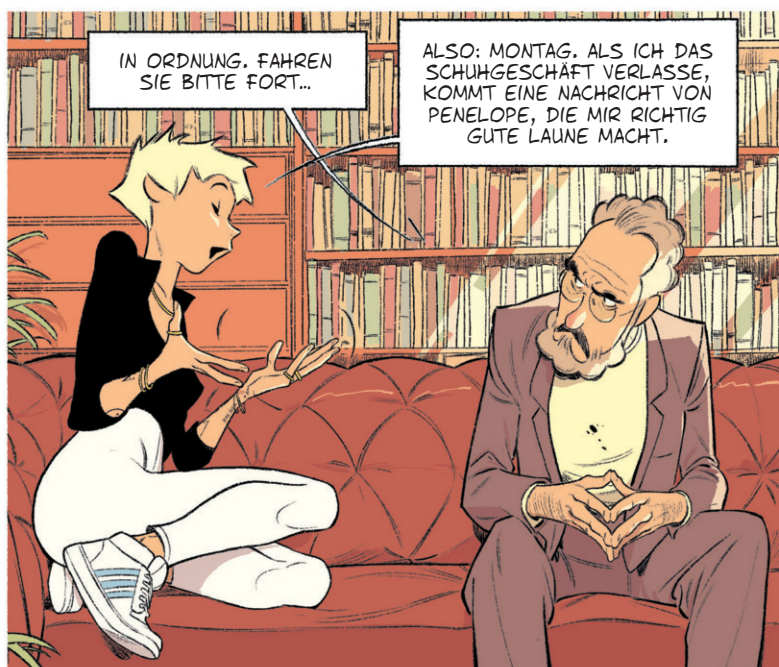
DIE SIND
HÜBSCH.

DANKE, ABER DAS SIND ANDERE. DIE, DIE ICH
MIR GEKAUFT HABE, SIND VOLLER MATSCH.
DIE POLIZEI HAT SIE ALS BEWEISMITTEL
BESCHLAGNAHMT. WEGEN DER LEICHE.



DIE POLIZEI?!
EINE LEICHE?!
WAS... WAS IST
DENN PASSIERT?

GANZ RUHIG, DIE POLENTE
KOMMT ERST AM MITTWOCHMORGEN.
HATTEST DU MICH NICHT GEBETEN,
MEINE WOCHE SCHÖN DER REIHE
NACH ZU ERZÄHLEN?

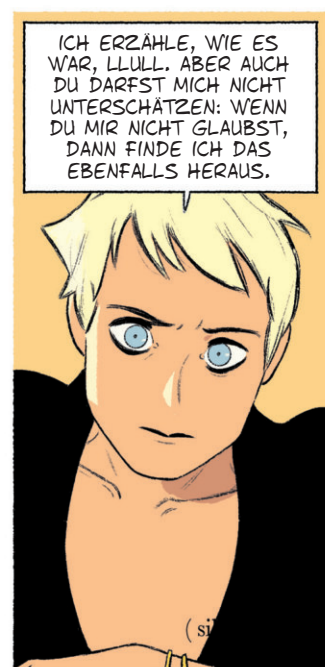


IN ORDNUNG. FAHREN
SIE BITTE FORT...

ALSO: MONTAG. ALS ICH DAS
SCHUHGESCHÄFT VERLASSE,
KOMMT EINE NACHRICHT VON
PENELOPE, DIE MIR RICHTIG
GUTE LAUNE MACHT.



... ABER WENN
SIE AUCH NUR DAS
KLEINSTE DETAIL
AUSLASSEN, DANN
FINDE ICH DAS HER-
AUS. VERSTANDEN?



ICH ERZÄHLE, WIE ES
WAR, LLULL. ABER AUCH
DU DARFST MICH NICHT
UNTERSCHÄTZEN: WENN
DU MIR NICHT GLAUBST,
DANN FINDE ICH DAS
EBENFALLS HERAUS.



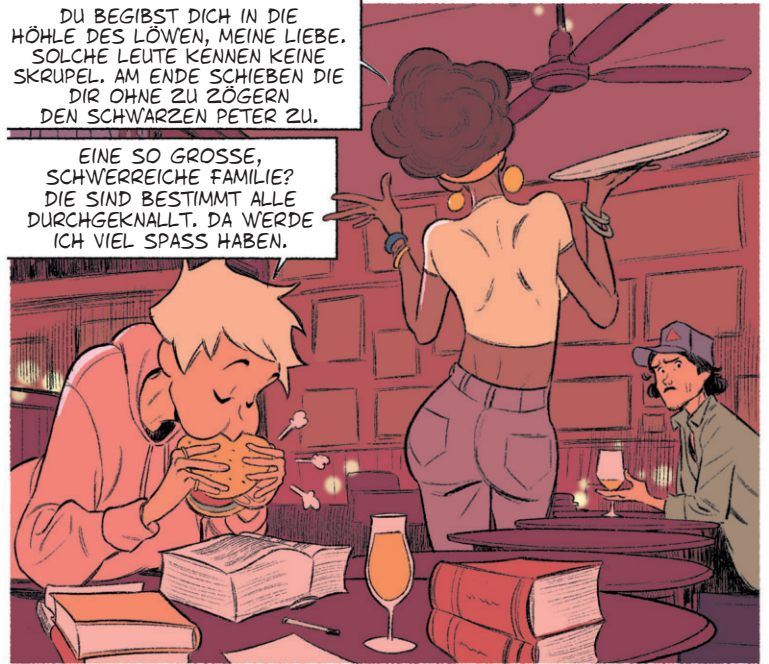


SIND DIE REICH?

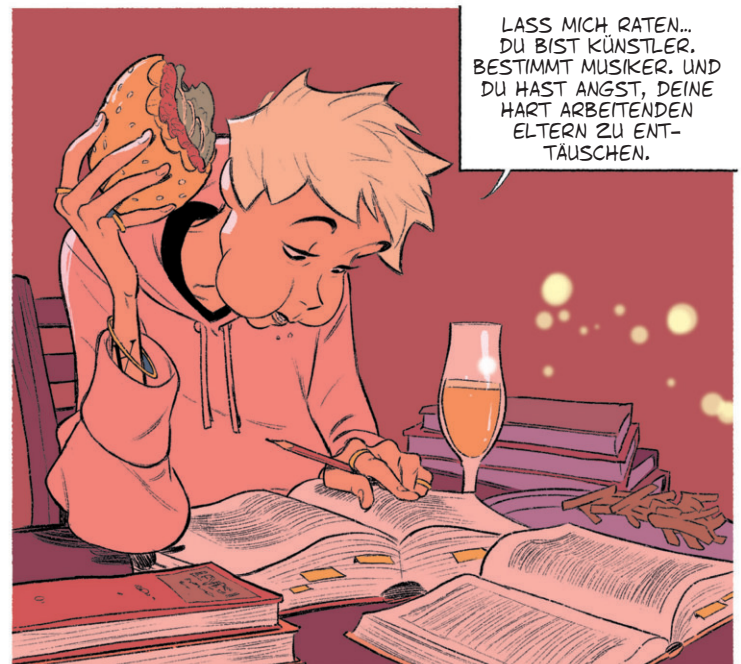
DIE MONTURÓS? STINKREICH. SIE MACHEN SCHON SEIT GENERATIONEN EINEN SEHR BEGEHRTEN CAVA.

DU BEGIBST DICH IN DIE HÖHLE DES LÖWEN, MEINE LIEBE. SOLCHE LEUTE KENNEN KEINE SKRUPEL. AM ENDE SCHIEBEN DIE DIR OHNE ZU ZÖGERN DEN SCHWARZEN PETER ZU.

EINE SO GROSSE, SCHWERREICHE FAMILIE? DIE SIND BESTIMMT ALLE DURCHGEKNALLT. DA WERDE ICH VIEL SPASS HABEN.



FAMILIEN-
GESCHICHTEN
SIND IMMER
KOMPLIZIERT.



LASS MICH RATEN...
DU BIST KÜNSTLER.
BESTIMMT MUSIKER. UND
DU HAST ANGST, DEINE
HART ARBEITENDEN
ELTERN ZU ENT-
TÄUSCHEN.



KRASS, WIE MACHT SIE DAS?

EVA IST DIE BESTE, WENN ES DARUM GEHT, LEUTE ZU DURCHSCHAUEN. ALS SIE KLEIN WAR, GINGEN IHRE MÜTTER UND SIE OFT INS BAHNHOFSCAFÉ UND MACHTEN SICH EINEN SPASS DARAUS, DIE GÄSTE BIS INS KLEINSTE DETAIL ZU BEOBACHTEN.



ICH GLAUBE,
ICH VERLIEBE
MICH GERADE.

DA BIST
DU NICHT
DER ERSTE,
GLAUB MIR!